



Rat der
Europäischen Union

159014/EU XXV. GP
Eingelangt am 23/10/17

Brüssel, den 23. Oktober 2017
(OR. en)

13490/17
ADD 1

CDN 6
DAPIX 337
DATAPROTECT 163
AVIATION 139
RELEX 882
JAI 948

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	19. Oktober 2017
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2017) 605 final ANNEX 1
Betr.:	ANHANG Richtlinien für die Aushandlung eines Abkommens zwischen der Europäischen Union und Kanada über die Übermittlung und Verwendung von Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records – PNR) zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung von Terrorismus und sonstiger grenzübergreifender schwerer Kriminalität zu der Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung der Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und Kanada über die Übermittlung und Verwendung von Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records – PNR) zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung von Terrorismus und sonstiger grenzübergreifender schwerer Kriminalität

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2017) 605 final ANNEX 1.

Anl.: COM(2017) 605 final ANNEX 1

13490/17 ADD 1

/ar

DGD 1C

DE



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 18.10.2017
COM(2017) 605 final

ANNEX 1

ANHANG

**Richtlinien für die Aushandlung eines Abkommens zwischen der Europäischen Union
und Kanada über die Übermittlung und Verwendung von Fluggastdatensätzen
(Passenger Name Records – PNR) zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung von
Terrorismus und sonstiger grenzübergreifender schwerer Kriminalität**

zu der

Empfehlung für einen Beschluss des Rates

**zur Genehmigung der Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der
Europäischen Union und Kanada über die Übermittlung und Verwendung von
Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records – PNR) zu Zwecken der Verhütung und
Bekämpfung von Terrorismus und sonstiger grenzübergreifender schwerer Kriminalität**

DE

DE

ANHANG

Richtlinien für die Aushandlung eines Abkommens zwischen der Europäischen Union und Kanada über die Übermittlung und Verwendung von Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records – PNR) zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung von Terrorismus und sonstiger grenzübergreifender schwerer Kriminalität

zu der

Empfehlung für einen Beschluss des Rates

zur Genehmigung der Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und Kanada über die Übermittlung und Verwendung von Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records – PNR) zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung von Terrorismus und sonstiger grenzübergreifender schwerer Kriminalität

Das Abkommen sollte alle in dem Gutachten 1/15 des Gerichtshofs der Europäischen Union vom 26. Juli 2017¹ genannten erforderlichen Garantien enthalten, um mit den Artikeln 7, 8, 21 und 52 Absatz 1 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union vereinbar zu sein.

Alle anderen Elemente des am 25. Juni 2014 unterzeichneten Abkommens zwischen Kanada und der EU über die Übermittlung und Verwendung von Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records – PNR) sollten unberührt bleiben.

¹ Gutachten 1/15 des Gerichtshofs vom 26. Juli 2017: (EU:C:2017:592).